II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 86/2010

2010 m. sausio 29 d.

iš dalies keičiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1005/2008 I priedo nuostatas dėl sąvokos „žuvininkystės produktai“ apibrėžties ir iš dalies keičiantis Komisijos reglamento (EB) Nr. 1010/2009 nuostatas dėl keitimosi informacija apie trečiųjų valstybių laivų patikrinimus ir administracinių susitarimų dėl sugautų žuvų kiekio sertifikatų

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį ir į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2008 ([1]), nustatantį Bendrijos sistemą, kuria siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti, visų pirma į jo 9 straipsnio 1 dalį, 12 straipsnio 5 dalį, 51 straipsnio 3 dalį ir 52 straipsnį,

kadangi:

(1) Reglamentas (EB) Nr. 1005/2008 taikomas žuvininkystės produktams, kuriems taikoma jo 2 straipsnyje pateikta apibrėžtis. To reglamento I priede išvardyti produktai, kuriems žuvininkystės produktų apibrėžtis netaikoma. Tas sąrašas gali būti kasmet peržiūrimas, todėl dabar turi būti iš dalies pakeistas remiantis nauja informacija, surinkta vykdant Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 20 straipsnio 4 dalyje numatytą administracinį bendradarbiavimą su trečiosiomis šalimis.

(2) 2009 m. spalio 22 d. Reglamente (EB) Nr. 1010/2009 ([2]), kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1005/2008 įgyvendinimo taisyklės, nustatyti, *inter alia*, valstybių narių atliekamų patikrinimų uostuose standartai. Kad valstybės narės galėtų taikyti to reglamento 4 straipsnio c ir d punktuose pateiktus patikrinimų standartų kriterijus, informacija apie trečiųjų valstybių laivų patikrinimus turėtų būti elektroninėmis priemonėmis perduodama Komisijai, o Komisija tą informaciją perduoda kitoms valstybėms narėms.

(3) Administraciniai susitarimai, pagal kuriuos sugautų žuvų kiekio sertifikatai surašomi, tvirtinami ar teikiami elektroninėmis priemonėmis arba pagal kuriuos tuos sertifikatus gali atstoti elektroninės atsekamumo sistemos, kurias naudojant būtų užtikrinama tokia pati valdžios institucijų vykdoma kontrolė, turi būti išvardyti Reglamento (EB) Nr. 1010/2009 IX priede. Kadangi sudaryta naujų administracinių susitarimų dėl sugautų žuvų kiekio sertifikatų, tas priedas turėtų būti atnaujintas.

(4) Todėl reglamentus (EB) Nr. 1005/2008 ir (EB) Nr. 1010/2009 reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.

(5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Žuvininkystės ir akvakultūros vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 pakeitimai

Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 I priedas iš dalies keičiamas taip, kaip nurodyta šio reglamento I priede.

([1]) OL L 286, 2008 10 29, p. 1.
([2]) OL L 280, 2009 10 27, p. 5.

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1010/2009 pakeitimai

Reglamentas (EB) Nr. 1010/2009 iš dalies keičiamas taip:

1) 4 straipsnis papildomas šia dalimi:

„Jei valstybės narės taiko pirmos dalies c ir d punktuose nurodytus patikrinimo standartų kriterijus, jos nedelsdamos praneša Komisijai tikrinamo trečiosios valstybės laivo pavadinimą bei vėliavą ir patikrinimo datą. Komisija šią informaciją perduoda kitoms valstybėms narėms.“

2) IX priedas iš dalies keičiamas taip, kaip nurodyta šio reglamento II priede.

3 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.*

Jis taikomas nuo 2010 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2010 m. sausio 29 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

I PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 I priedas iš dalies keičiamas taip:

„ex 3 skirsnis ex 1604 ex 1605	Akvakultūros produktai, gauti iš mailiaus ar lervų
0301 10 (*)	Dekoratyvinės žuvytės, gyvos
ex 0301 91	Upėtakiai (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhychus apache* ir *Oncorhynchus chrysogaster*), gyvi, sužvejoti gėluose vandenyse
ex 0301 92 00	Unguriai (*Anguilla* spp.), gyvi, sužvejoti gėluose vandenyse
0301 93 00	Gyvi karpiai
ex 0301 99 11	Ramiojo vandenyno lašišos (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* ir *Oncorhynchus rhodurus*), Atlanto lašišos (*Salmo salar*) ir Dunojaus lašišos (*Hucho hucho*), gyvos, sužvejotos gėluose vandenyse
0301 99 19	Kitos gėlavandenės žuvys, gyvos
ex 0302 11	Upėtakiai (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhychus apache* ir *Oncorhynchus chrysogaster*), šviežia arba atšaldyti, išskyrus žuvų filė ir kitą žuvų mėsą, klasifikuojamą 0304 pozicijoje, sužvejoti gėluose vandenyse
ex 0302 12 00	Ramiojo vandenyno lašišos (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* ir *Oncorhynchus rhodurus*), Atlanto lašišos (*Salmo salar*) ir Dunojaus lašišos (*Hucho hucho*), šviežios arba atšaldytos, išskyrus žuvų filė ir kitą žuvų mėsą, klasifikuojamą 0304 pozicijoje, sužvejotos gėluose vandenyse
ex 0302 19 00	Kitos lašišinės, šviežios arba atšaldytos, išskyrus žuvų filė ir kitą žuvų mėsą, klasifikuojamą 0304 pozicijoje, sužvejotos gėluose vandenyse
ex 0302 66 00	Unguriai (*Anguilla* spp.), šviežia arba atšaldyti, išskyrus žuvų filė ir kitą žuvų mėsą, klasifikuojamą 0304 pozicijoje, sužvejoti gėluose vandenyse
0302 69 11	Karpiai, šviežia arba atšaldyti, išskyrus žuvų filė ir kitą žuvų mėsą, klasifikuojamą 0304 pozicijoje
0302 69 15	Tilapijos (*Oreochromis* spp.), šviežios arba atšaldytos, išskyrus žuvų filė ir kitą žuvų mėsą, klasifikuojamą 0304 pozicijoje
0302 69 18	Kitos gėlavandenės žuvys, šviežios arba atšaldytos, išskyrus žuvų filė ir kitą žuvų mėsą, klasifikuojamą 0304 pozicijoje
ex 0302 70 00	Kepenys, ikrai (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pieniai, šviežia arba atšaldyti, kitų gėlavandenių žuvų
ex 0303 11 00	Nerkos (*Oncorhynchus nerka*), išskyrus jų kepenis, ikrus (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pienius, sušaldytos, išskyrus žuvų filė ir kitą žuvų mėsą, klasifikuojamą 0304 pozicijoje, sužvejotos gėluose vandenyse
ex 0303 19 00	Kitos Ramiojo vandenyno lašišos (*Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* ir *Oncorhynchus rhodurus*), išskyrus jų kepenis, ikrus (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pienius, sušaldytos, išskyrus žuvų filė ir kitą žuvų mėsą, klasifikuojamą 0304 pozicijoje, sužvejotos gėluose vandenyse
ex 0303 21	Upėtakiai (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhychus apache* ir *Oncorhynchus chrysogaster*), išskyrus jų kepenis, ikrus (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pienius, sušaldyti, išskyrus žuvų filė ir kitą žuvų mėsą, klasifikuojamą 0304 pozicijoje, sužvejoti gėluose vandenyse

ex 0303 22 00	Atlanto lašišos (*Salmo salar*) ir Dunojaus lašišos (*Hucho hucho*), išskyrus jų kepenis, ikrus (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pienius, sušaldytos, išskyrus žuvų filė ir kitą žuvų mėsą, klasifikuojamą 0304 pozicijoje, sužvejotos gėluose vandenyse
ex 0303 29 00	Kitos lašišinės, išskyrus jų kepenis, ikrus (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pienius, sušaldytos, išskyrus žuvų filė ir kitą žuvų mėsą, klasifikuojamą 0304 pozicijoje, sužvejotos gėluose vandenyse
ex 0303 76 00	Unguriai (*Anguilla* spp.), sušaldyti, išskyrus žuvų filė ir kitą žuvų mėsą, klasifikuojamą 0304 pozicijoje, sužvejoti gėluose vandenyse
0303 79 11	Karpiai, sušaldyti, išskyrus žuvies filė ir kitą žuvų mėsą, klasifikuojamą 0304 pozicijoje
0303 79 19	Kitos gėlavandenės žuvys, sušaldytos, išskyrus žuvų filė ir kitą žuvų mėsą, klasifikuojamą 0304 pozicijoje
ex 0303 80	Kepenys, ikrai (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pieniai, sušaldyti, kitų gėlavandenių žuvų
0304 19 01	Žuvų filė, šviežia arba atšaldyta, didžiųjų nilinių ešerių (*Lates niloticus*)
0304 19 03	Žuvų filė, šviežia arba atšaldyta, pangasijų (*Pangasius* spp.)
ex 0304 19 13	Žuvų filė, šviežia arba atšaldyta, Ramiojo vandenyno lašišų (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* ir *Oncorhynchus rhodurus*), Atlanto lašišų (*Salmo salar*) ir Dunojaus lašišų (*Hucho hucho*), sužvejotų gėluose vandenyse
ex 0304 19 15	Žuvų filė, šviežia arba atšaldyta, *Oncorhynchus mykiss* rūšies upėtakių, kurių kiekvieno masė didesnė kaip 400 g, sužvejotų gėluose vandenyse
ex 0304 19 17	Žuvų filė, šviežia arba atšaldyta, *Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss* (kurių kiekvieno masė 400 g arba mažesnė), *Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita* ir *Oncorhynchus gilae* rūšių upėtakių, sužvejotų gėluose vandenyse
0304 19 18	Žuvų filė, šviežia arba atšaldyta, kitų gėlavandenių žuvų
0304 19 91	Kita žuvų mėsa (malta arba nemalta), šviežia arba atšaldyta, gėlavandenių žuvų
0304 29 01	Sušaldyta didžiųjų nilinių ešerių (*Lates niloticus*) filė
0304 29 03	Sušaldyta pangasijų (*Pangasius* spp.) filė
0304 29 05	Sušaldyta tilapijų (*Oreochromis* spp.) filė
ex 0304 29 13	Sušaldyta filė, Ramiojo vandenyno lašišų (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* ir *Oncorhynchus rhodurus*), Atlanto lašišų (*Salmo salar*) ir Dunojaus lašišų (*Hucho hucho*), sužvejotų gėluose vandenyse
ex 0304 29 15	Sušaldyta filė, *Oncorhynchus mykiss* rūšies upėtakių, kurių kiekvieno masė didesnė kaip 400 g, sužvejotų gėluose vandenyse
ex 0304 29 17	Sušaldyta filė, *Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss* (kurių kiekvieno masė 400 g arba mažesnė), *Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita* ir *Oncorhynchus gilae* rūšių upėtakių, sužvejotų gėluose vandenyse
0304 29 18	Sušaldyta kitų gėlavandenių žuvų filė
0304 99 21	Kita žuvų mėsa (malta arba nemalta), sušaldyta, gėlavandenių žuvų

0305 10 00	Žuvų miltai, rupiniai ir granulės, tinkami vartoti žmonių maistui
ex 0305 20 00	Gėlavandenių žuvų kepenys, ikrai (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pieniai, vytinti, rūkyti, sūdyti arba užpilti sūrymu
ex 0305 30 30	Filė, sūdyta arba užpilta sūrymu, Ramiojo vandenyno lašišų (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* ir *Oncorhynchus rhodurus*), Atlanto lašišų (*Salmo salar*) ir Dunojaus lašišų (*Hucho hucho*), sužvejotų gėluose vandenyse
ex 0305 30 90	Kitų gėlavandenių žuvų filė, vytinta, sūdyta arba užpilta sūrymu, išskyrus rūkytą
ex 0305 41 00	Ramiojo vandenyno lašišos (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* ir *Oncorhynchus rhodurus*), Atlanto lašišos (*Salmo salar*) ir Dunojaus lašišos (*Hucho hucho*), rūkytos, įskaitant filė, sužvejotos gėluose vandenyse
ex 0305 49 45	Upėtakiai (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhychus apache* ir *Oncorhynchus chrysogaster*), rūkyti, įskaitant filė, sužvejoti gėluose vandenyse
ex 0305 49 50	Unguriai (*Anguilla* spp.), rūkyti, įskaitant filė, sužvejoti gėluose vandenyse
ex 0305 49 80	Kitos gėlavandenės žuvys, rūkytos, įskaitant filė
ex 0305 59 80	Kitos gėlavandenės žuvys, vytintos, sūdytos arba nesūdytos, išskyrus rūkytas
ex 0305 69 50	Ramiojo vandenyno lašišos (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* ir *Oncorhynchus rhodurus*), Atlanto lašišos (*Salmo salar*) ir Dunojaus lašišos (*Hucho hucho*), užpiltos sūrymu arba sūdytos, išskyrus vytintas arba rūkytas, sužvejotos gėluose vandenyse
ex 0305 69 80	Kitos gėlavandenės žuvys, užpiltos sūrymu arba sūdytos, išskyrus vytintas arba rūkytas
0306 19 10	Sušaldyti gėlavandeniai vėžiai
ex 0306 19 90	Vėžiagyvių miltai, rupiniai ir granulės, sušaldyti, tinkami vartoti žmonių maistui
0306 29 10	Gėlavandeniai vėžiai, gyvi, švieži, atšaldyti, vytinti, sūdyti arba užpilti sūrymu, su kiautais, virti garuose arba vandenyje, atšaldyti arba neatšaldyti, vytinti, sūdyti arba užpilti sūrymu
ex 0306 29 90	Vėžiagyvių miltai, rupiniai ir granulės, nesušaldyti, tinkami vartoti žmonių maistui
0307 10	Austrės, su geldelėmis arba be geldelių, gyvos, šviežios, atšaldytos, vytintos, sūdytos arba užpiltos sūrymu
0307 21 00	Didžiosios šukutės, jūrinės šukutės arba pektunkuliusai, priklausantys *Pecten, Chlamys* arba *Placopecten* gentims, gyvi, švieži arba atšaldyti
0307 29	Didžiosios šukutės, jūrinės šukutės arba pektunkuliusai, priklausantys *Pecten, Chlamys* arba *Placopecten* gentims, negyvi, švieži arba atšaldyti
0307 31	Midijos (*Mytilus* spp., *Perna* spp.), gyvos, šviežios arba atšaldytos
0307 39	Midijos (*Mytilus* spp., *Perna* spp.), išskyrus gyvas, šviežias arba atšaldytas
0307 60 00	Sraigės, išskyrus jūrines sraiges, gyvos, šviežios, atšaldytos, sušaldytos, vytintos, sūdytos ar užpiltos sūrymu

ex 0307 91 00	Kiti vandens bestuburiai, išskyrus vėžiagyvius ir tuos moliuskus, kurie nurodyti subpozicijose 0307 10 10–0307 60 00 arba prie jų priskirti, išskyrus *Illex* spp., *Sepia pharaonis* rūšies sepijas, gyvi, švieži arba atšaldyti
0307 99 13	Dryžuotieji venusai (*Venus*) ir kitos *Veneridae* šeimos rūšys, sušaldyti
0307 99 15	Medūzos (*Rhopilema* spp.), sušaldytos
ex 0307 99 18	Kiti vandens bestuburiai, išskyrus vėžiagyvius ir tuos moliuskus, kurie nurodyti subpozicijose 0307 10 10–0307 60 00 ir 0307 99 11–0307 99 15 arba prie jų priskirti, išskyrus *Sepia pharaonis* rūšies sepijas, įskaitant vandens bestuburių (išskyrus vėžiagyvių) miltus, rupinius ir granules, tinkami vartoti žmonių maistui, sušaldyti
ex 0307 99 90	Kiti vandens bestuburiai, išskyrus vėžiagyvius ir tuos moliuskus, kurie nurodyti subpozicijose 0307 10 10–0307 60 00 arba prie jų priskirti, išskyrus *Illex* spp., *Sepia pharaonis* rūšies sepijas, įskaitant vandens bestuburių (išskyrus vėžiagyvių) miltus, rupinius ir granules, tinkami vartoti žmonių maistui, vytinti, sūdyti arba užpilti sūrymu
ex 1604 11 00	Lašišos, sužvejotos gėluose vandenyse, paruoštos arba konservuotos, sveikos arba supjaustytos į gabalus, bet ne maltos
ex 1604 19 10	Lašišinės, išskyrus lašišas, sužvejotos gėluose vandenyse, paruoštos arba konservuotos, sveikos arba supjaustytos į gabalus, bet ne maltos
ex 1604 20 10	Lašišos, sužvejotos gėluose vandenyse, paruoštos arba konservuotos kitu būdu (išskyrus sveikas arba supjaustytas į gabalus, bet ne maltas)
ex 1604 20 30	Lašišinės, išskyrus lašišas, sužvejotos gėluose vandenyse, paruoštos arba konservuotos kitu būdu (išskyrus sveikas arba supjaustytas į gabalus, bet ne maltas)
ex 1604 19 91	Gėlavandenių žuvų filė, neapdorotos, tiktai apibarstytos džiūvėsėliais arba apveltos kiaušinio ir miltų tyrele, pakepintos aliejuje arba neapkepintos, sušaldytos
ex 1605 40 00	Gėlavandeniai vėžiai, paruošti arba konservuoti
1605 90 11	Midijos (*Mytilus* spp., *Perna* spp.), paruoštos arba konservuotos, sandariai įpakuotos
1605 90 19	Midijos (*Mytilus* spp., *Perna* spp.), paruoštos arba konservuotos, išskyrus sandariai įpakuotas
ex 1605 90 30	Šukutės, austrės ir sraigės, paruoštos arba konservuotos
1605 90 90	Kiti vandens bestuburiai, išskyrus moliuskus, paruošti arba konservuoti

(*) KN kodai pagal Reglamentą (EB) Nr. 948/2009 (OL L 287, 2009 10 31).“

II PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1010/2009 IX priedas papildomas taip:

„**1 skirsnis**

NORVEGIJA

SUGAUTŲ ŽUVŲ KIEKIO SERTIFIKAVIMO SISTEMA

Norvegija reikalauja pateikti sugautų žuvų kiekio sertifikatą Norvegijoje iškraunant ir į Norvegiją importuojant su Europos bendrijos valstybės narės vėliava plaukiojančių žvejybos laivų sužvejotas žuvis.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 12 straipsnio 4 dalį žuvininkystės produktams, gautiems iš su Norvegijos vėliava plaukiojančių žvejybos laivų sužvejotų žuvų, Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 12 straipsnyje ir II priede nurodytas sugautų žuvų kiekio sertifikatas nuo 2010 m. sausio 1 d. pakeičiamas Norvegijos pardavimo pažymų sistema grindžiamu Norvegijos sugautų žuvų kiekio sertifikatu; tai Norvegijos valdžios institucijų kontroliuojama elektroninė atsekamumo sistema, kurią naudojant užtikrinama tokia pati valdžios institucijų kontrolė, kokios reikalaujama pagal Bendrijos sugautų žuvų kiekio sertifikavimo sistemą.

Priedėlyje pateikiamas Norvegijos sugautų žuvų kiekio sertifikato pavyzdys.

Eksportuojant įprastų žuvininkystės produktų, įskaitant žuvų atsargas, sūdytas žuvis ir sūdytas bei vytintas žuvis (*klippfish*), paruošiamų naudojant mažų žvejybos laivų žaliavą ir (arba) gaminamų keliais etapais, siuntas iš Norvegijos į Europos bendriją, sugautų žuvų kiekio sertifikatui išduoti ir tvirtinti naudojama ir Norvegijos pardavimo pažymų sistema, remiantis pridedamo pavyzdžio 7.*bis* įrašu.

Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 14 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodyti dokumentai gali būti surašomi, tvirtinami ir teikiami elektroninėmis priemonėmis.

TARPUSAVIO PAGALBA

Tarpusavio pagalba pagal Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 51 straipsnį teikiama siekiant palengvinti atitinkamų Norvegijos ir Europos bendrijos valstybių narių kompetentingų institucijų keitimąsi informacija ir administracinį bendradarbiavimą, remiantis Komisijos reglamente (EB) Nr. 1010/2009 išdėstytomis išsamiomis tarpusavio pagalbos teikimo taisyklėmis.

Priedėlis

Catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Articles 12 (4) and 20 (4) of Council Regulation EC 1005/2008 and the Commission Regulation laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation to replace the European Community catch certificate **Page 1 of 2**		
Document No	1. Issued and validated electronically by	
Address	Telephone number	Telefax number

2. Fishing vessel Name		Flag — Home port and registration number	Call sign	IMO/Lloyds Number (if issued)
Fishing licence No. — Valid to		Inmarsat number, telefax number, telephone number. E-mail address (if issued)		
3. Description of product		Type of processing authorised on board		4. References of applicable conservation and management measures
Species	Product code	Catch area(s) and dates		Verified landed weight (kg), (Estimated weight to be landed if direct landing to EC port)
5. Name of master of fishing vessel (not applicable if direct landing in an EU port)		Number of sales note with masters original signature (original signature not applicable if direct landing in an EU port)		

6. If transhipment at sea, date, area and position		7. If transhipment within a port area, date and name of port	
Name of buyer or receiver of the fish	Receiving vessel name	Call sign	IMO/Lloyds number (if issued)

7. bis Provisions for consignments of stock fish, salted fish and salted and dried fish (klippfish) under CN 03.05. Name of producer responsible for keeping record of all sales notes containing information of the raw material used in the production. List document number for each sales note.		
Address	Telephone number	Telefax number

Type of fishery product	Species	Product CN code	Product weight (kg) in the consignment

8. Name and address of exporter	Signature	Date

9. Flag State Authority Validation: **This certificate is issued and validated electronically in accordance with the catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Articles 12 (4) and 20 (4) of Council Regulation EC 1005/2008 and the Commission Regulation laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation** **Ref: www.catchcertificate.no**

10. Transport details, country of exportation		Port / airport / other place of departure	
Vessel name and flag	Container number(s): list attached.	Name	Address
Flight number/airway bill number			
Truck nationality and reg.number			
Railway bill number			
Other transport documents			

Catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Articles 12 (4) and 20 (4) of Council Regulation (EC) No 1005/2008 and the Commission Regulation laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation to replace the European Community catch certificate

Page 2 of 2

<table>
<tr><td colspan="2">11. Importer declaration: Name and address of importer</td><td>Signature</td><td>Date</td><td>Seal</td><td>Product CN code</td></tr>
<tr><td>Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC 1005/2008)</td><td>References</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>12. Import control: Authority</td><td>Place</td><td>Importation authorised *</td><td>Importation suspended *</td><td colspan="2">Verification requested — date</td></tr>
<tr><td>Customs declaration (if issued)</td><td>Number</td><td>Date</td><td colspan="3">Place</td></tr>
</table>

* Tick as appropriate

2 skirsnis

JUNGTINĖS AMERIKOS VALSTIJOS

SUGAUTŲ ŽUVŲ KIEKIO SERTIFIKAVIMO SISTEMA

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 12 straipsnio 4 dalį žuvininkystės produktams, gautiems iš su Jungtinių Amerikos Valstijų vėliava plaukiojančių žvejybos laivų sužvejotų žuvų, Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 12 straipsnyje ir II priede nurodytas sugautų žuvų kiekio sertifikatas pakeičiamas Jungtinių Amerikos Valstijų sugautų žuvų kiekio sertifikatu, grindžiamu Jungtinių Amerikos Valstijų valdžios institucijų kontroliuojamomis elektroninėmis pranešimų teikimo ir įrašų tvarkymo sistemomis, kurias naudojant užtikrinama tokia pati valdžios institucijų kontrolė, kokios reikalaujama pagal Bendrijos sugautų žuvų kiekio sertifikavimo sistemą.

Priedėlyje pateikiamas Jungtinių Amerikos Valstijų sugautų žuvų kiekio sertifikato, nuo 2010 m. sausio 1 d. pakeičiančio Europos bendrijos sugautų žuvų kiekio sertifikatą ir reeksporto sertifikatą, pavyzdys.

TARPUSAVIO PAGALBA

Tarpusavio pagalba pagal Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 51 straipsnį teikiama siekiant palengvinti atitinkamų Jungtinių Amerikos Valstijų ir Europos bendrijos valstybių narių kompetentingų institucijų keitimąsi informacija ir administracinį bendradarbiavimą, remiantis Komisijos reglamente (EB) Nr. 1010/2009 išdėstytomis išsamiomis tarpusavio pagalbos teikimo taisyklėmis.

Priedėlis

ANNEX I

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE **NATIONAL OCEANIC AND ATMOSPHERIC ADMINISTRATION**	Document Number: Validating Authority

UNITED STATES Attestation in Accordance with Council Regulation (EC) No. 1005/2008 for Products Caught by U.S.-Flagged Vessels

1. VALIDATING AUTHORITY Name		Address
Tel:	Fax:	

Exporter

2. EXPORTER Name		Seal
Address		
Signature	Date	

Commodity Description

3. COMMODITY DESCRIPTION

Species (Scientific Name)	Net weight	U.S. Commodity Code	FAO Catch Area	Catch Date or Range

Flag State Authority Validation

4. ATTESTATION

This attestation is admissible in all courts of the United States as *prima facie evidence* of the truth of the statements therein contained. This attestation does not excuse failure to comply with any Federal or state laws. **WARNING**: Any person who knowingly falsely makes, issues, alters, forges or counterfeits any official Seafood Inspection Program certificate or knowingly causes or procures, or aids, assists in, or is party to such false making, issuing, altering, forging or counterfeiting, is subject to a fine of not more than **$1000** or imprisonment for not more than 1 year, or both (7 U.S.C. §1622).

I certify to the best of my knowledge that the items in the shipment listed herein were caught in compliance with the Magnuson-Stevens Fishery Conservation and Management Act (16 U.S.C. 1801 /et seq./) and other applicable state and Federal conservation and management laws and regulations as specified in the U.S.-EU Agreement dated October XX, 2009. Name and Signature of Official Inspector NOAA National Marine Fisheries Service Date	**OFFICIAL STAMP**

Transport Details			
5. TRANSPORT DETAILS AS SPECIFIED IN (EC) 1005/2008 Annex I Appendix			
5.1 Country of Exportation	5.2 Port/Airport/other place of departure (embarkation):		
5.3 Vessel Name and Flag: Flight number/airway bill number: Other transport document(s):	Container number(s): List attached if necessary)	Name Address Signature	

EU Importer Declaration			
6. EU IMPORTER Name		Seal	
Address			
Signature	Date	Product CN Code	
Documents under Articles 14 (1), (2) of Regulation 1005/2008	References		

Import Control Authority			
7. MEMBER STATE IMPORT CONTROL AUTHORITY	Place ☐ Importation authorized ☐ Importation suspended	Verification requested – date	
Customs declaration (if issued)	Number	Date	Place

European Community Re–Export Certificate			
8. CERTIFICATE NUMBER	Date	Member State	
8.1 Description of re-exported product:	Weight (Kg)		
Species	Product Code	Balance from total quantity declared in the catch certificate:	
8.2 Name of re-exporter	Address	Signature	Date
8.3 Authority			
Name/Title	Signature	Date	Seal/Stamp
8.4 Re-export Control			
Place	☐ Re-export Authorized ☐ Verification Requested	Re-export Declaration number and Date	

3 skirsnis

NAUJOJI ZELANDIJA

SUGAUTŲ ŽUVŲ KIEKIO SERTIFIKAVIMO SISTEMA

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 12 straipsnio 4 dalį žuvininkystės produktams, gautiems iš su Naujosios Zelandijos vėliava plaukiojančių žvejybos laivų sužvejotų žuvų, Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 12 straipsnyje ir II priede nurodytas sugautų žuvų kiekio sertifikatas pakeičiamas Naujosios Zelandijos sugautų žuvų kiekio sertifikatu; tai Naujosios Zelandijos valdžios institucijų kontroliuojama elektroninė atsekamumo sistema, kurią naudojant užtikrinama tokia pati valdžios institucijų kontrolė, kokios reikalaujama pagal Bendrijos sugautų žuvų kiekio sertifikavimo sistemą.

I priedėlyje pateikiamas Naujosios Zelandijos sugautų žuvų kiekio sertifikato, nuo 2010 m. sausio 1 d. pakeičiančio Europos bendrijos sugautų žuvų kiekio sertifikatą ir reeksporto sertifikatą, pridedamo prie Naujojoje Zelandijoje įregistruotų žvejybos laivų sužvejotų Naujojoje Zelandijoje iškraunamų žuvų, pavyzdys.

II priedėlyje pateikiami papildomi paaiškinimai dėl Naujosios Zelandijos sugautų žuvų kiekio sertifikato.

Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 14 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodyti dokumentai gali būti perduodami elektroninėmis priemonėmis.

TARPUSAVIO PAGALBA

Tarpusavio pagalba pagal Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 51 straipsnį teikiama siekiant palengvinti atitinkamų Naujosios Zelandijos ir Europos bendrijos valstybių narių kompetentingų institucijų keitimąsi informacija ir administracinį bendradarbiavimą, remiantis Komisijos reglamente (EB) Nr. 1010/2009 išdėstytomis išsamiomis tarpusavio pagalbos teikimo taisyklėmis.

I priedėlis

Naujosios Zelandijos sugautų žuvų kiekio sertifikato pavyzdys

NEW ZEALAND GOVERNMENT

Certificate number

Ministry of Fisheries Catch Certificate

Name, address and signature/licence number of consignor:	Exporting country Competent authority
Name and address of consignee:	

Departure Date:	Port of Loading:
Means of transport:	

Item	Number and kind of packages	Description of product	Net weight
	Packages in Total	Total Weight:	

Vessel names / Registration:		Permit holder signatures/numbers:
IMO numbers:	Catch areas:	Catch dates:

Species:	Harmonised System code:	Batch/Lot:	Container (& Seal) Numbers:

Unofficial commercial information:

Contact point of validating authority:
New Zealand Food Safety Authority, South Tower, 86 Jervois Quay, P.O. Box 2835, Wellington 6011, New Zealand. Phone +64 4 8942500, Fax +64 4 8942501.

1. The fish was not subject to transhipment.
2. This fish from which this consignment was derived were caught by New Zealand vessels which, at the time of harvesting, were registered and operating under the authority of a valid fishing permit and under the jurisdiction of New Zealand's fisheries management laws as contained in the Fisheries Act 1996 or international fisheries agreements and conservation management measures to which New Zealand is a party.

Official Information:

Done at

Signature of official inspector, New Zealand Government

Seal

On

Name, title and qualifications

EU300.1

Page 1 of 2

For Community Use Only

1. Importer declaration

Name and address of importer	Signature	Date	Seal	Product CN code

Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC) No 1005/2008	References

2. Import control – authority	Place	Importation authorised (*)	Importation suspended (*)	Verification requested – date

Customs declaration (if issued)	Number	Date	Place

(*) Tick as appropriate

EUROPEAN COMMUNITY RE-EXPORT CERTIFICATE

Certificate number	Date	Member State

1. Description of re-exported product — **Weight (kg)**

Species	Product code	Balance from total quantity declared in the catch certificate

2. Name of re-exporter	Address	Signature	Date

3. Authority

Name/title	Signature	Date	Seal/Stamp

4. Re-export control

Place	Re-export authorised (*)	Verification requested (*)	Re-export declaration number and date

(*) Tick as appropriate

II priedėlis

Papildomi paaiškinimai dėl Naujosios Zelandijos sugautų žuvų kiekio sertifikato

Siuntėjas – tai eksportuotojas.

Informacija, pateikta skiltyje „unofficial information“ ir po Naujosios Zelandijos vyriausybės atstovų parašais, Naujosios Zelandijos vyriausybės nėra patvirtinta.“